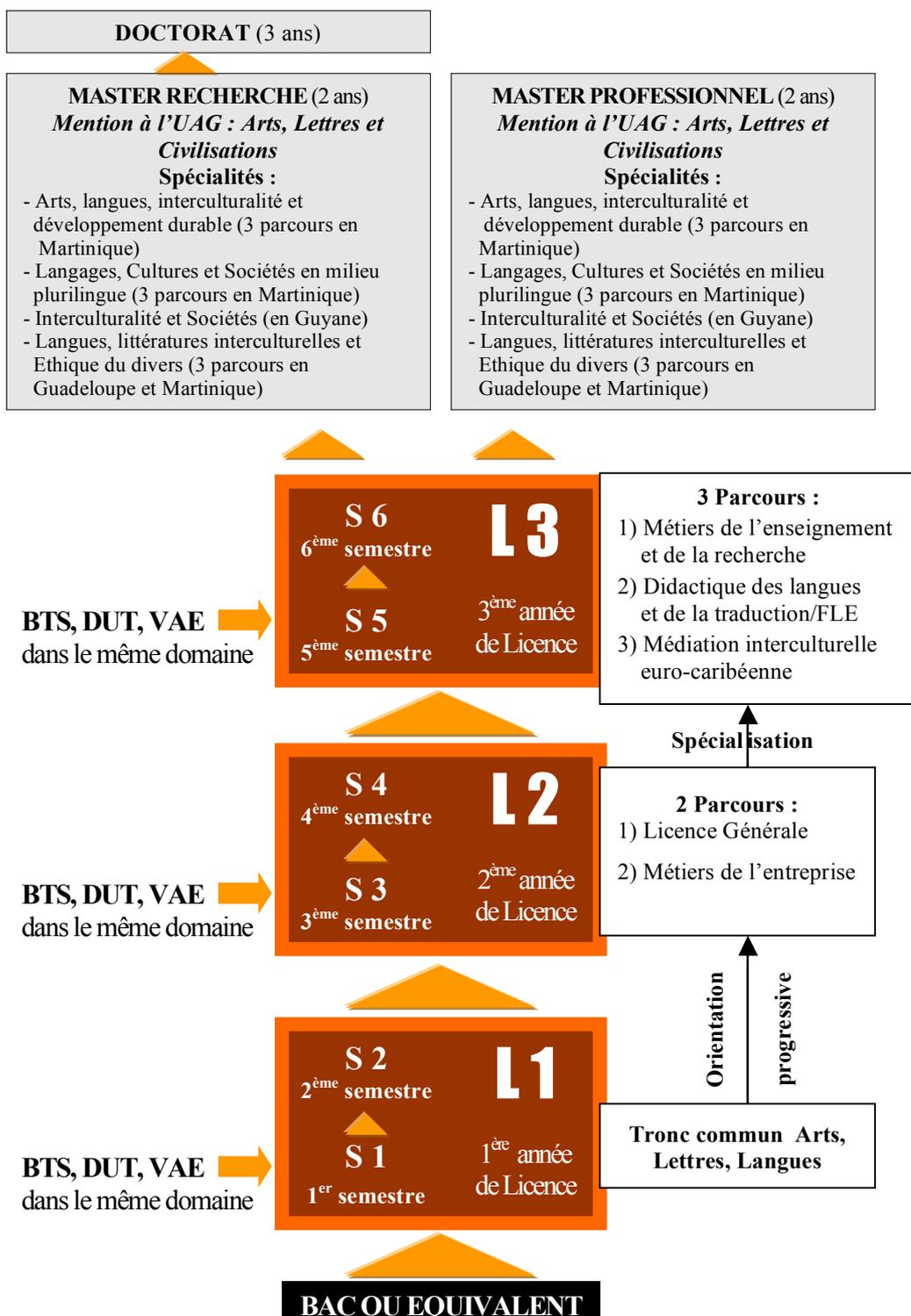


LOCALISATION GEOGRAPHIQUE : POLE UNIVERSITAIRE DE MARTINIQUE

Les études

VERS QUELS METIERS ?



► Les métiers de la traduction, de l'édition, de la formation, de la médiation interculturelle, du journalisme, de l'événementiel..

► Accès aux Masters de préparation aux métiers de l'enseignement (concours du Professorat des Ecoles, de CPE, du CAPES de Créole)

► Accès aux Masters de préparation aux métiers de l'enseignement supérieur et de la recherche (doctorat)

► Les métiers administratifs des fonctions publiques d'Etat, Territoriale et Hospitalière en lien avec les question d'éducation, de travail et de formation (concours de catégories B et A)

► Les métiers de la médiation interculturelle (tourisme, éducation, associations, administrations...)

Les objectifs généraux de la formation

- Acquérir des connaissances fondamentales en Langue et Culture Régionale (Créole).
- Acquérir les compétences requises à l'exercice des métiers de la traduction, de l'édition, de la formation à l'Espagnol (ingénierie linguistique), de la médiation interculturelle, de l'événementiel, etc.
- Se préparer aux métiers de l'enseignement en 1^{er} et 2nd degré ou à une poursuite d'études dans les grades de Master et de Doctorat en Arts, Lettres ou Langues en vue d'accéder aux métiers de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Organisation des études

La Mention LLCER propose au premier semestre (S1), en étroite association avec la Mention Lettres Modernes, un tronc commun autour des quatre disciplines (Anglais, Espagnol ou Portugais, Créole et Lettres Modernes) qui structurent ces deux mentions. Les étudiants ont le choix entre deux UEO relevant de ces quatre disciplines.

En S2, le tronc commun se resserre autour de deux disciplines (au choix), mais la transversalité est assurée par le maintien de l'UEP de savoirs fondamentaux inter-domaines (Certificat de compétences en langues de l'enseignement : CLES ou Certificat informatique internet : C2i). Les étudiants peuvent ainsi se pré-orienter tout en sachant la possibilité leur est offerte en fin de S2 de ne pas confirmer ce pré-choix et de modifier cette pré-orientation.

En S3, les étudiants choisissent une mention et une Spécialité, **en l'occurrence le Créole**. Ils peuvent alors intégrer l'un des deux Parcours suivants :

- Parcours Métiers de l'enseignement et de la recherche
- Parcours Métiers de l'entreprise.

Le choix de l'un de ces Parcours n'est pas définitif et peut être modifié en S4. Dans tous les cas, les étudiants reçoivent des enseignements visant à leur faire acquérir des compétences professionnelles : maîtrise des techniques de traductions commerciales, maîtrise des outils informatiques et multimédia, connaissance d'une autre langue étrangère, découverte des systèmes juridiques...

En troisième année de Licence (S5 et S6), les étudiants ont le choix entre trois Parcours qui découlent directement des diverses UE de professionnalisation proposées en deuxième année :

- Un parcours Métiers de l'enseignement et de la Recherche

La collaboration de l'IUFM, la pratique de stages en milieu scolaire, l'introduction des problématiques interculturelles développées au sein du laboratoire de recherche, l'approfondissement des disciplines littéraires constituent les points forts de ce parcours.

- Un parcours Didactique des Langues et de la Traduction/FLE

Ce parcours présente des enseignements communs avec les deux autres parcours de la Spécialité. Il implique une forte mutualisation des enseignements, d'autant que les enseignements de FLE sont offerts à tous les étudiants du domaine. Un stage à l'étranger est vivement recommandé aux étudiants qui choisissent ce parcours dont la dimension professionnelle est renforcée par la possibilité d'une complémentarité avec le Parcours Médiation interculturelle.

- Un parcours Médiation interculturelle euro-caribéenne

Taux de validation en 1^{ère} année de Licence de LLCR des nouveaux étudiants de l'UAG selon leur bac d'origine

L1 LSH-LLCR Années Bac d'origine	Pôle Guadeloupe			Pôle Martinique			Pôle Guyane		
	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2008-2009	2009-2010	2010-2011	2008-2009	2009-2010	2010-2011
Bac ES	25 %	29 %	17 %	57 %	44 %	46 %	50 %	50 %	8 / 9
Bac L	36 %	25 %	18 %	51 %	44 %	45 %	63 %	65 %	38 %
Bac S	1 / 2	2 / 4	0 / 4	3 / 9	1 / 3	39 %	1 / 2	3 / 4	1 / 3
Bac SMS (ST2S)	0 %	0 / 1	---	0 %	0 / 4	1 / 3	46 %	6 / 9	0 / 1
Bac STG (STT)	0 %	1 / 6	0 %	3 %	8 %	17 %	53 %	47 %	3 / 8
Bac STI	0 %	---	0 / 2	---	0 / 4	0 / 5	%	---	---
Bac STL	---	---	0 / 1	0 %	0 / 1	---	%	1 / 1	---
Bac Hôtelier	---	---	---	---	---	---	---	---	---
Bac pro agricoles	---	---	---	1 / 1	---	0 / 2	---	---	---
Bac pro industriels	---	0 / 2	0 / 3	0 %	0 / 4	0 / 1	4 / 9	1 / 4	0 / 2
Bac pro tertiaires	0 %	0 / 1	0 / 9	0 %	0 / 9	7 %	60 %	43 %	0 / 9
TOUS DIPLOMÉS	33 %	25 %	13 %	40 %	30 %	37 %	55 %	56 %	38 %

(source : APOGEE/UAG)

INFORMATIONS UTILES :

Pré-inscription obligatoire du

20 janvier au 20 mars sur :

www.admission-postbac.fr
(classement de vos vœux de fin Mars à Juin)



POLE MARTINIQUE :

Faculté des Lettres et Sciences Humaines (FSLH)

Campus de Schœlcher
BP 7207
97275 SCHOELCHER Cedex

Responsable de la spécialité CREOLE

M^r Serge COLOT (MCF)

serge.colot@martinique.univ-ag.fr

RENSEIGNEMENTS – SCOLARITE

☎ 05 96 72 74 95

📁 05 96 61 18 69